

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 桌球 來源 民生報 日期 740709 版面 一版

# 揚表受接天今·歸凱手選球桌

## 壇桌驚震手高一第界世敗擊傑慧黃、嘉文吳

植大雲 者記報本



報本會拜晚昨(中)傑慧黃、(右)嘉文吳子弟意得同偕(左)雄忠林練教球桌國我  
(攝尉陳 者記報本)



傑慧黃、(右)嘉文吳給牌獎領長市女拉布罕阿由，隊華中軍冠體團賽桌州加得贏  
(供提雄忠林)

【本報訊】在美國公開賽和加州邀請賽表現優異的中華桌球隊，今(九)日上午十一時在北京市空軍官兵活動中心接受全國體協與全國桌協的聯合歡宴暨頒獎鼓勵。全國體協理事長鄭為元將頒發金質獎牌給打敗世界排名第一江加良的吳文嘉和黃慧傑，及其教練林忠雄，以表揚他們平日辛勤努力訓練的成果。

中華隊其他隊員也將獲頒獎牌和獎狀。鄭領銜的體育獎助學基金會也將由董事長鄭彥彥頒發十萬元獎助學金給吳文嘉，支持其繼續從事嚴格的桌球訓練。

【本報專訪】我國桌球選手吳文嘉、黃慧傑在美國桌球公開賽雙雙擊敗世界排名第一的大陸選手江加良。吳文嘉、黃慧傑打出令國際桌壇震驚的漂亮一仗，幕後功臣之一就是台南忠孝國中三年級小將謝文堂。

因為謝文堂模仿江加良的球路，並持用江加良擅長的顆粒球拍，在訓練時，謝文堂充當吳文嘉和黃慧傑的練習靶子，使得吳、黃熟悉江加良的打法，再進一步研究破解之道。

所以，在加州國際桌賽黃慧傑首傳捷報，果然叫世界冠軍江加良在拍下稱臣。由於江加良的敗北使得一向未曾在國際賽團體比賽吃敗仗的大陸隊，被中華隊打成了亞軍，這一震驚桌壇的消息造成相當大的震撼，美國各傳播媒體紛紛打電話到中華隊下榻的旅館求證事實，可見號稱桌壇首強的大陸隊被中華隊打敗，是如何的叫人難以相信。

教練林忠雄吐露賽前的心情說，今年美國公開賽由於獲悉大陸由世界男女冠軍領銜赴會時，著實令我桌協猶豫了一陣，去與不去的確難作決定，去的話中華隊萬一銀羽而歸，豈不是無法交代，尤其中華隊在世界賽表現不錯，剛建立起信心，會不會由於這一敗仗受到影響。

不去嘛，錯過這次難得的觀摩機會也很可惜。

幾經考慮，林忠雄師徒還是決定赴會，一來比賽雖有勝負，何況大陸隊壓力比我們大，二來林教練認為準備已充分，知己知彼下不見得會輸。

因為，自世界大賽以後，林忠雄發現顆粒球拍也有其優點。所以回來後就指導謝文堂改打顆粒拍子，同時藉錄影帶的功能讓謝文堂模仿江加良的打法，以便作為吳文嘉、黃慧傑訓練的靶子。

這一套訓練方法相當有效，在長期的練習下，吳、黃已能應付「江加良」的球路，同時也適應顆粒球拍的打法。後來在實際的比賽中，這一著果然奏效，先後打垮江加良。

在加州國際賽首先打敗江加良的黃慧傑說，剛比賽時江加良有點輕敵，但等到發覺對手不好對付時又緊張起來，於是越打越不對勁，終於失敗。

黃慧傑認為這次遭遇江加良，主要在賽前的準備，例如觀看江加良比賽的錄影帶，研究他的打法。

還有跟謝文堂的模擬訓練，對適應顆粒拍子的特性有相當大的幫助。所以一旦跟江加良交手，頗能掌握對方的球路和打法。

吳文嘉也說，雖然在加州國際賽第一場交手失利，但是他有信心在下一場一定會打敗江加良，果然在邁阿密公開賽吳文嘉做到了，他以三比一擊退江加良。